

Jeudi ce 4 Sept.

Après avoir passé une très mauvaise nuit, parceque quelques Messieurs du Comté de Fife étoit logé au dessus de ma chambre, firent un tintamare, et un vacarme effroyable, malgré les prières reittrée de l'Hôtesse de ne point interrompre le repos d'une Dame malade, (votre très humble servante). Nous quittâmes Inverary avant sept heures du matin, ayant à faire une très longue journée, jusqu'à Dumbarton, ne voulant pas nous arretter à Lusse, dont l'Auberge est si mauvaise, qu'une Dame Anglaise étant venus, il y a quelque temps de Londres dans l'intention de voir les beautez singulières et effrayantes des Highlands, en arrivant à Lusse, fut effrayé du Logement qu'elle y trouva, et croyant aparemment, qu'en avançant, cela croit de mal en pire, elle fit remettre les chevaux à sa voiture et retourna tout de suite à Londres, pour où, nous la laisserons poursuivre son chemin, aussi bien cela n'entre pour rien presque dans mon Journal, et nous irons d'ejeuné à Cairnedow qui est situé sur le Lac Fine, ensuite de quoi nous passâmes par le Pays le plus traiste et le plus désagreeable que j'ai jamais vus.

"For here sits Melancholy, and around her throws  
A Death-like silence, and a dread repose" <sup>15</sup>

Nous traverssâmes la montagne que l'on connoit ici, sous le nom, *The dreary Pass of Glencrow*. Où nous vîmes un espèce de cannapé que les soldats, en faisant le chemin, y ont pratiqué avec cette Inscription — "*Rest and be thankful*". Dinnâmes à Tarbot, en quittant lequel nous eûmes tout le long de notre chemin, la belle vue de Lac Lomond qui a 24 miles de long, et dont la largeur estimée à 8, n'est en réalité que de 6 miles, c'est certainement une des plus belles Pièces d'eau que j'ai jamais vus. Les montagnes qui l'environnent, les arbres dont elles sont décorée, et qui reflechissent dans l'eau, les Isles que l'on y voit, et que l'on compte au nombre de 24, dont 8 parmi elles sont assez considérables, rendent ce coup d'oeil au dessus de la description que je pourai vous en donner. Nous passâmes fort près de la maison du Chevalier Colgnons qui l'a nouvellement bâtie, <sup>16</sup> et qui est fort spacieuse, et assez belle, (il est le Propriétaire de plusieurs de ces Isles, les autres appartiennent au Duc de Montrose), mais nous ne nous y arretâmes pas. Enfin le reste du Pays que nous traverssâmes fut plus riant, et mieux cultivé que celui que nous avons vu avant, et le chemin étoit assez bon jusqu'à Dumbarton où nous arrivâmes passés huit heures. Mes prières se bornerent envers l'Hôte, à ces deux choses, de me donner une tasse de thé, et de ne point loger dans la chambre au dessus de la mienne, des Messieurs de Fife.

Vendredi ce 5 Sept.

Avant de quitter Dumbarton, je ne puis passer sous silence, la colonne que nous vîmes à la Porte de la ville, érigée à l'honneur de Dr.